Alcatel **Premium Reflexes**™

Alcatel Easy Reflexes™

# Alcatel OmniPCX Office



ARCHITECTS OF AN INTERNET WORLD

#### Benutzerhandbuch

Sie haben ein Telefon der Serie Reflexes gewählt: Wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie **Alcatel** entgegenbringen.

Ihr digitales Telefon bietet Ihnen alle Vorteile seiner neuen ergonomischen Gestaltung für eine noch bedienungsfreundlichere Kommunikation.
Ihr Telefon ist ergonomisch, denn es bietet Ihnen:

- einen Komfort-Hörer: ergonomische Formen und Haltebereiche aus einem weichen, griffigen<sup>(1)</sup> Material
- Audio-Tasten (Lauthören, Freisprechen<sup>(2)</sup> usw.), um Ihnen das Telefonieren zu erleichtern,
- eine komfortable Alphatastatur, damit Sie Ihre Gesprächspartner nach ihren Namen auswählen können<sup>(3)</sup>,
- transparente Tasten mit einem Lupeneffekt<sup>(4)</sup>, um Ihnen das Lesen Ihrer Programmierungen (Direktrufe, Funktionen usw.) zu erleichtern.

Ihr Apparat ist bedienungsfreundlich, denn er bietet Ihnen:

- ein Display, auf dem Sie die Nummer oder die Namen Ihrer Gesprächspartner sehen können und das Ihnen bei der Programmierung hilft,
- Verbindungs-Icons<sup>(5)</sup> (besetzt, frei, in Warteposition), um Ihnen beim Management Ihrer Anrufe zu helfen (Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen usw.),
- eine Serie von Zusatzmodulen zur Datenübertragung. Damit können Sie die Anwendungen der computerunterstützten Telekommunikation (CTI\*) benutzen oder Analog-Terminals (Fax, Anrufbeantworter usw.) bzw. ISDN-Geräte (PC mit ISDN-Karte, Fax der 4. Generation) anschließen.

#### nur für den Apparat Premium REFLEXES:

- 1) Haltebereiche aus einem weichen, griffigen Material
- 2) Freisprechen
- 3) Alphatastatur4) Transparente Tasten
- 5) Verbindungs-Icons
  - \*CTI: Computer Telephone Integration

## Wie diese Anleitung verwenden?

Aktionen

Hörer abheben



Hörer auflegen.





Beschreibung einer Aktion oder eines Kontexts

Display

Teilanzeige des Displays. Müller Martin

• Frei programmierbare Tasten und İcons



Direktruf





Fest programmierte Taste (Funktion wird durch Icon symbolisiert).

Tastatur







Spezifische Tasten der Zifferntastatur.



Wichtige Informationen.

Andere Alternative zur 7ifferntastatur. Aktionsfolge. UND/ODER Alphatastatur.

Diesen Symbolzeichen können kleine Icons oder Text hinzugefügt werden. Alle Standardcodes oder persönlich gewählten Funktionscodes sind in der

Kennzifferntabelle im Anhang aufgeführt. Die in diesem Handbuch beschriebenen und mit einem Sternchen (\*) versehenen

Audio-Tasten



Lauthören



Freisprechen.



Einstellung "minus".





Einstellung "plus".





Tasten

Programmierte Taste.



Taste MENÜ

Weitere verwendete Symbole



Funktionen stehen nur in bestimmten Software-Versionen zur Verfügung..

## Inhaltsverzeichnis

Ent	decken Sie Ihr Telefon Premium	<b>S</b> .10
Ent	decken Sie Ihr Telefon Easy	<b>S</b> .12
Ihre	Anrufe	<b>S.</b> 14
1.1	Anrufen oder Antworten, ohne den Hörer abzunehmen (Freisprechen)	S.14
1.2	Anruf außerhalb des Unternehmens	S.15
1.3	Anruf innerhalb des Unternehmens	S.15
1.4	Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen (Telefonbuch des Unternehmens)	S.16
1.5	Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele	S.18
1.6	Anruf mit Hilfe des Telefonbuchs des Unternehmens	S.18
1.7	Entgegennehmen eines Anrufs	S.19
1.8	Filtern der Anrufe über den Sprachspeicher	S.19
1.9	Wahlwiederholung*	S.19
1.10	Vorübergehende Speicherung einer Nummer zur späteren Wiederholung Ihres Anrufs	S.20
1.11	Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist	S.21
1.12	Entgegennehmen eines internen Anrufs über die Funktion Gegensprechen	S.22
1.13	Senden in MFV	S.22
1.14	Anruf eines Gesprächspartners nach Eingabe der Rufnummer aktivieren (ISDN-Taste)	S.23
1.15	Geheimnis Ihrer Identität (ISDN-Anruf)	S.24
1.16	Erkennen eines belästigenden Anrufenden (ISDN-Anruf)	S.24
1.17	Einschalten des Lautsprechers bei bestehender Verbindung (Hörer abgehoben)	S.25
1.18		S.25

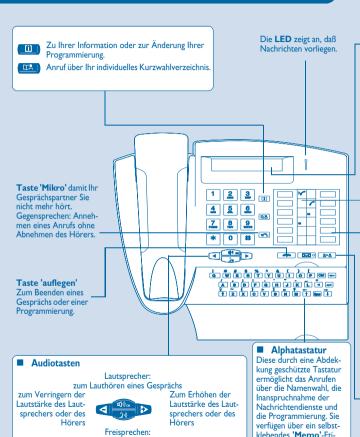
2.	Bei	bestehender Verbindung	<b>S.26</b>
	2.1	Anruf eines zweiten Gesprächspartners	S.26
	2.2	Entgegennehmen eines zweiten Anrufs während eines Gespräches	S.27
	2.3	Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle .	S.27
	2.4	Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)	S.28
	2.5	Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)	S.29
	2.6	Gesprächspartner in Warteposition legen (Halten)	S.30
	2.7	Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)	S.31
	2.8	Abfrage der Anrufe in Warteposition	S.32
	2.9	Aufschalten in eine interne Verbindung	S.33
	2.10	Eine Rufnummer speichern*	S.33

Der	Mannschaftsgeist	<b>S.3</b> 4
3. I	Empfang des Tonrufs der überwachten Anrufe	S.34
3.2	Antwort auf den zentralen Tonruf	S.34
3.3	Filtern der Anrufe für "Chef/Sekretärinnen"-Gruppen .	S.35
3.4	Heranholen eines Anrufs	S.36
3.5	Vorübergehend an Stelle der Vermittlung antworten	S.37
3.6	Ziel der Anrufe von anderen Apparaten werden	S.37
3.7	Sammelanschluß	S.38
3.8	Anruf eines internen Gesprächspartners über seinen Mobil-Empfänger (PSA)	S.39
3.9	Anruf eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher	S.39
3.10	Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an Ihre Gesprächspartner.	S.40
3.11	Senden einer Kopie einer eingegangen Nachricht	S.43
3.12	Übermittlung einer Nachricht an einen Ziel / eine Durchsageliste	S.44
3.13	Durchsagen einer Nachricht über die Lautsprecher einer Telefongruppe.	S.45
3.14	Beantworten des Aufmerksamkeitstons Ihres Mobil- Empfängers	S.45
3.15	Zuteilen einer Amtsleitung	S.46

4.	In K	ontakt bleiben S.47
	4.1	Wahl der Anrufe, die Sie umleiten wollen S.47
	4.2	Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon (Rufumleitung sofort)
	4.3	Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher S.49
	4.4	Aktivieren/Deaktivieren der persönlichen Anruferführung
	4.5	Die persönliche Anruferführung: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen
	4.6	Rufumleitung Ihrer Anrufe auf Ihren PSA-Mobil-Empfän-
	4.7	ger
		ren (Follow me)
	4.8	Erstellen einer selektiven Rufumleitung S.52
	4.9	Umleitung der Anrufe, die Sie innerhalb Ihrer Gruppe erreichen
	4.10	Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr S.53
	4.11	Umleiten der Anrufe, sobald Sie sich in einer Verbindung befinden (Rufumleitung bei besetzt)
	4.12	Nicht gestört werden (Anrufschutz) S.55
	4.13	Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr S.56
	4.14	Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer S.57
	4.15	Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten
<b>5</b> .	Kos	tenmanagement S.60
	5.1	Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)
	5.2	Abfrage der Kosten eines von Ihrem Apparat durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs S.60
	5.3	Zuteilen der Kosten einer externen Verbindung zu Ihrer Firma

lhr	Telefon paßt sich an Ihre Bedürfnisse	<b>S.62</b>
6.1	Initialisieren des Sprachspeichers	S.62
6.2	Persönliches Gestalten Ihrer Begrüssung	S.63
6.3	Ändern Ihres persönlichen Paßworts	S.63
6.4	Einstellen des Tonrufes und der Lautstärke	S.64
6.5	Einstellen des Display-Kontrasts	S.65
6.6	Die Sprache auswählen	S.66
6.7	Programmieren der Direktruftasten	S.66
6.8	Programmieren der individuellen Kurzwahl	S.67
6.9	Programmieren einer Terminerinnerung	S.69
6.10	Abfrage der Rufnummer und des Namens	S.70
6.11	Senden einer Hintergrundmusik über Ihren Lautspre-	
	cher	S.71
6.12	Sperren Ihres Apparats	S.72
Gal	rantic und Klausoln	S 72

#### Entdecken Sie Ihr Telefon Premium



kett, das Sie unter die

Abdeckung kleben können.

zum Anrufen eines Gesprächspartners oder zum Be-

antworten eines Anrufs ohne Abheben des Hörers.

#### **Display**

Zeigt auf mehreren Seiten Informationen über Ihren Gesprächspartner oder die bestehende Verbindung an.

#### Frei programmierbare Tasten und Icons

Zum Anrufen eines Gesprächspartners, zur Aktivierung eines Dienstes oder zum Managemet Ihrer Anrufe.

Jeder dieser Tasten ist ein Icon zugeordnet:

#### Verbindungs-Icons:

Ankommender Anruf (blinkend).

Bestehende Verbindung.

Verbindung wird gehalten.

Gemeinsam gehaltene Verbindung.

#### **Funktions-Icons:**

Funktion aktiviert.

Nachricht liegt vor.

Leitung oder Nebenstelle belegt.

#### Fest programmierte Funktionstasten:

( Umblättern von einer Seite des Displays zur nächsten.

()—() Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.

( Dreiergespräch (Konferenz).

Automatische Wiederholung der zuletzt gewählten Nummer (WW).

Zugriff auf die verschiedenen Nachrichtendienste.

Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.

## Entdecken Sie Ihr Telefon Easy

DisplayZeigt auf mehreren Seiten Informationen über Ihren Gesprächspartner oder die bestehende Verbindung an. Taste 'auflegen' Zum Beenden eines Anrufs oder zum Abbrechen einer Programmierung.

Frei programmierbare Tasten und LEDs Diese Tasten können in Leitungstasten und in Funktionstasten aufgegliedert werden.

#### Leitungstasten-LEDs

- Bestehende Verbindung
- Eingang eines Anrufs (Blinken).
- Rückruf (Blinken).
- Verbindung wird gehalten (Blinken).

#### **Funktions-LEDs**

Funktion aktiviert.

## **Bestimmte Funktionstasten sind fest programmiert:**

- Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon.
  - Zugang zu den verschiedenen Nachrichtendiensten.
- Zugang zur individuellen Kurzwahl.
- Automatische Wiederholung der zuletzt gesendeten Nummer (WW).

  Umblättern von einer Seite des Dis
  - plays zur nächsten.

    Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle.

Die LED zeigt das Vorhandensein von Nachrichten oder Rückrufanforderungen an.

#### **Audiotasten**

Lautsprecher: zum Lauthören eines Gesprächs

zum Verringern der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers







Zum Erhöhen der Lautstärke des Lautsprechers oder des Hörers

## Anbringen der Beschriftungen der frei programmierbaren Tasten

Die bedruckten Beschriftungen, die zum Lieferumfang Ihres Telefons gehören, unter den frei programmierbaren Tasten anbringen.



- Einen Gegenstand mit flachem Ende in die Kerbe einführen (1 Kerbe pro Tastenblock).
- 2. Die Abdeckung hochklappen.
- 3. Die bedruckte Beschriftung einlegen.
- 4. Die Abdeckung wieder herunterklappen.

Anrufen oder Antworten, ohne den Hörer abzunehmen (Freisprechen) \*











Direktruf

Rufnummer des Gesprächspartners



Sie befinden sich in der Betriebsart Freisprechen



Anruf beenden



Während des Gesprächs können Sie Ihren Hörer abheben, ohne daß dadurch die Verbindung unterbrochen wird.

Bei bestehender Verbindung



\* nur bei den Telefonen Premium REFLEXES.

#### Anruf außerhalb des Unternehmens

• Telefonieren:









Direktruf "externe Nummer"

Rufnummer des Gesprächspartners



0155667000



informiert Sie über den Zustand der Verbindung



0 ist die Standardkennziffer für den Zugang zum öffentlichen Telefonnetz.

1.3

#### Anruf innerhalb des Unternehmens









Rufnummer des Apparats Standardkennziffer der Funktion "Anruf zur Vermittlung"







Am Display erscheinen der Name oder die Nummer des Gesprächspartners

Direktruf



## Anruf Ihres Gesprächspartners über seinen Namen (Telefonbuch des Unternehmens)





Müller Martin

die ersten Buchstaben des Namens Ihres Gesprächspartners zeigt einen Namen und die zugehörige Telefonnummer an

• Bei richtigem Namen:



Anrufen Ihres Gesprächspartners

• Wenn der Name des Gesprächspartners nicht richtig ist : Sie können Ihre Suche verfeinern, wenn Sie den Namen durch einen neuen Zeichen ergänzen oder die verschiedenen Vorschläge durchgehen.







Anzeige des nächsten oder vorhergehenden Namens



Anzeige von Zusatzinformationen



Löschen des angezeigten Namens

Bei den Telefonen Easy REFLEXES: muß für diese Funktion eine Taste "Anrufen nach dem Namen" mit der entsprechenden Funktion programmiert werden. Nach Betätigen dieser Taste:





**Anzeige eines Namens** 



die ersten Buchstaben des Namens Ihres Gesprächspartners

Verbindung herstellen, wenn der Name richtig ist















Anzeige des nächsten oder vorhergehenden Namens

Löschen des angezeigten Namens

\* Eingabe eines Buchstabens: Auf den Zifferntasten sind Buchstaben aufgeführt, die Sie anzeigen können, wenn Sie auf die betreffende Taste drücken.



Einmal Betätigen für "A", "B" oder "C"

#### Anruf über Ihre individuellen Kurzwahlziele







Das System wählt automatisch die Nummer

Nummer des gewünschten Ziels (0 bis 9)



Zur Programmierung Ihres individuellen Kurzwahlverzeichnisses siehe 'Programmieren der individuellen Kurzwahl'.

Bei den Telefonen Easy REFLEXES: verwenden Sie die fest programmierten Tasten, um Zugang auf Ihre individuelle Kurzwahl zu haben.



1.6

#### Anruf mit Hilfe des Telefonbuchs des Unternehmens

Ihr Apparat hat über die allgemeinen Kurzrufnummern Zugang zu einem Telefonbuch des Unternehmens.



Kurznummer

## 1.7 Entgegennehmen eines Anrufs

Ihr Telefon klingelt



Mütter Martin

Name oder Nummer des Gesprächspartners

• Antworten:









1.8 Filtern der Anrufe über den Sprachspeicher

Mit diesem Dienst können die auf Ihren Sprachspeicher ankommenden Anrufe gefiltert werden. Wenn die Person ihre Nachricht hinterläßt, können Sie mit ihr in Verbindung treten.

• Aktivieren des Filterns :





Programmierte Taste 'Filtern über den Sprachspeicher' Eingabe Ihres

#### • Beim Entgegennehmen eines Anrufs:



Sie hören die Person, ihre Nachricht hinterlassen



der Name oder die Nummer des Anrufenden

Freisprechen zur Aufnahme des Anrufs













Abheben

nur das Hören unterbrechen

dieselbe Taste zur Unterbrechung des Hörens und zum Deaktivieren des Filterns

1.9

#### Wahlwiederholung\*













Auswählen der Funktion "WW"

eine der letzten 10 ausgegebenen Rufnummern auswählen

Wiederholen einer Nummer Ihrer Wahl

1.10

Vorübergehende Speicherung einer Nummer zur späteren Wiederholung Ihres Anrufs

der Apparat Ihres Gesprächspartners antwortet

Vor dem Auflegen



Programmierte Taste "Nummer im Kurzzeitspeicher"



Die Nummer bleibt gespeichert, bis eine andere Nummer registriert wird

#### Wahlwiederholung der gespeicherten Nummer:







Programmierte Taste "Nummer im Kurzzeitspeicher"

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: verwenden Sie die fest programmierten Tasten, um Zugang auf Ihre indivuiduelle Kurzwahl zu haben:



1.11

Anforderung eines automatischen Rückrufs, wenn Ihr interner Gesprächspartner besetzt ist

interner Gesprächspartner besetzt







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Automatischer Rückruf bei besetztem Apparat"



Annahme der Rückrufanforderung wird angezeigt



• Löschen einer Rückrufanforderung:







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Löschen eines automatischen Rückrufs"

## 1.12 Entgegennehmen eines internen Anrufs über die Funktion Gegensprechen \*

Sie können antworten, ohne den Hörer abzunehmen. Wenn ein interner Gesprächspartner anruft, klingelt Ihr Apparat, und Sie können direkt sprechen. Am Display wird die Identität des Anrufenden angezeigt.





Die zugehörige LED leuchtet



Aktivieren der Betriebsart Gegensprechen Deaktivieren der Betriebsart Gegensprechen

#### 1.13

#### Senden in MFV

Bei bestehender Verbindung müssen Sie manchmal in MFV senden: z.B. im Rahmen eines Sprachservers, einer automatischen Vermittlung oder eines fernabgefragten Anruferbeantworters.

während des Gesprächs







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Umschalten auf MFV-Eingabe"



Alle gewählten Ziffern werden im MFV gesendet



dieselbe Taste zum Annullieren



Die Funktion wird bei Ende der Verbindung automatisch aufgehoben.

<sup>\*</sup> nur bei den Telefonen Premium REFLEXES.

## Anruf eines Gesprächspartners nach Eingabe der Rufnummer aktivieren (ISDN-Taste)







Am Display wird die gewählte Nummer angezeigt

Programmierte Taste "ISDN"

Nummer des Gesprächspartners

• Korrigieren der Nummer:







Verschieben des Cursors

Herstellen der Verbindung:





Die mit der Taste "ISDN" verbundene LED leuchtet weiterhin während des Gesprächs

#### • Übermittlung einer Subadresse :

Es kann vorkommen, daß Sie die Nummer Ihres Gesprächspartners durch eine 'Subadresse' von 4 Ziffern ergänzen müssen (um direkt sein Fax, seinen PC, sein Telefon,usw. zu erreichen).







Programmierte Taste "ISDN"

Nummer des Gesprächspartners Programmierte Taste "Subadresse"







Eingabe der Subadresse auf der Tastatur Bestätigen und Herstellung der Verbindung

#### **Geheimnis Ihrer Identität (ISDN-Anruf)**

Wenn Sie einen internen Gesprächspartner oder einen externen ISDN-Gesprächspartner anrufen, wird ihm Ihre Nummer automatisch übermittelt. Sie können Ihre Identität geheimhalten, bevor Sie Ihren Anruf senden.





Die Geheimhaltung ist aktiviert, solange das zur Taste gehörende Icon leuchtet

Programmierte
Taste "Geheim"



dieselbe Taste zum Annullieren

#### 1.16 Erkennen eines belästigenden Anrufenden (ISDN-Anruf)

Bei der Entgegennahme eines Anrufs können Sie dem öffentlichen Betreiber anfordern, Informationen über Ihre Verbindung aufzuzeichnen (Nummern der 2 Gesprächspartner, Uhrzeit und Datum des Anrufs, Subadresse 'usw.).

Bei bestehender Verbindung



Kennziffer der Funktion 'Fangen'



Annahme des Dienstes wird angezeigt



Für die Benützung dieses Dienstes ist ein vorheriges Abonnement bei dem Netzbetreiber erfördlich.

#### 1.17 Einschalten des Lautsprechers bei bestehender Verbindung (Hörer abgehoben)

Bei bestehender Verbindung









Einschalten des Lautsprechers Einstellen der Lautstärke (7 Stufen)



Abschalten des Lautsprechers

1.18

Abschalten des Mikrofons (Stummschalten) \*

 Sie hören Ihren Gesprächspartner, aber er hört Sie nicht mehr:

während des Gesprächs





Die zugehörige LED leuchtet

Abschalten des Mikrofons



Zurückkehren zum Gespräch

<sup>\*</sup> nur bei den Telefonen Premium REFLEXES.

### Bei bestehender Verbindung

2.1

#### Anruf eines zweiten Gesprächspartners

\*

#### Bei bestehender Verbindung







Nummer des zweiten Gesprächspartners













Leitungstaste

Nummer des Ziels (0 bis 9)



der erste Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

 Annullieren des zweiten Anrufs und Wiederaufnahme des ersten Gesprächspartners:





Leitungstaste, deren LED blinkt, drücken

Falls Sie sich bei der Eingabe geirrt haben, einfach auflegen: Ihr Apparat klingelt, und Sie kehren in das Gespräch mit Ihrem ersten Gesprächspartner zurück.

<sup>\*</sup> nur bei den Telefonen Premium REFLEXES.

2.2 Entgegennehmen eines zweiten Anrufs während eines Gespräches

• Eine zweite Person versucht Sie zu erreichen:

Bei bestehender Verbindung

Müller Martin



der Name oder die Nummer des Anrufenden blinkt 3 Sekunden lang Leitungstaste, deren LED blinkt, drücken



der erste Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

Um zu Ihrem ersten Gesprächspartner zurückzukehren:



Mit einem Icon verbundene Leitungstaste

Wenn Sie auflegen, ohne den zweiten Anruf entgegenzunehmen, wird das zweite Gespräch anschließend angezeigt.

2.3 Verbinden des Gesprächs an eine andere Nebenstelle

 Weiterleitung Ihres Gesprächspartners an einen anderen Apparat bei bestehender Verbindung:

Bei bestehender Verbindung





der erste Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

Nummer des Zielapparats

#### Wenn Ihr zweiter Gesprächspartner antwortet:







Wenn es die Systemkonfiguration ermöglicht

Sie können Ihren Anruf auch sofort weitergeben, ohne die Antwort Ihres Gesprächspartners abzuwarten, indem Sie eine der zwei obigen Möglichkeiten anwenden.



Die Übergabe zwischen zwei externen Gesprächspartnern ist im allgemeinen nicht gestattet (in Abhängigkeit vom betroffenen Land und der Systemprogrammierung)

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Verbinden" die fest programmierte Taste:



2.4

Wechsel von einem Gesprächspartner zum anderen (Makeln)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition.

Um das Gespräch mit ihm wiederaufzunehmen:





der erste Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

Mit einem Icon verbundene Leitungstaste

## Gleichzeitiges Gespräch mit 2 internen und/oder externen Gesprächspartnern (Konferenz)

Bei bestehender Verbindung mit einem Gesprächspartner befindet sich ein zweiter in Warteposition:





Dreiergespräch

Annullieren der Konferenz und Wiederaufnahme des Gesprächs mit Ihrem ersten Gesprächspartner



Beenden sämtlicher Gespräche



Wenn Ihre beiden Gesprächspartner nach dem Ende der Konferenz das Gespräch fortsetzen wollen:





#### 2.6 Gesprächspartner in Warteposition legen (Halten)

Exklusives Halten:

Sie befinden sich in einer Verbindung mit einem Gesprächspartner. Sie möchten dieses Gespräch parken und später wieder aufnehmen.





der Gesprächspartner wird in Warteposition gelegt

#### Leitungstaste

Wiederaufnehmen des Gesprächs mit Ihrem Gesprächspartner:





Mit einem Icon verbundene Leitungstaste

• Gemeinsames Halten:

Um von irgendeinem Apparat aus wieder zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren.





Ihr Gesprächspartner wird in die Warteposition gelegt und hört das Wartetonzeichen

Programmierte Taste

"Halten"

 Um Ihren Gesprächspartner von einem beliebigen Apparat aus wieder aufzunehmen:



Mit einem Icon verbundene Leitungstaste

## Halten eines externen Gesprächspartners in Warteposition (Parken)

Im Verlauf einer Verbindung können Sie einen externen Gesprächspartner in Warteposition halten, um das Gespräch von einem anderen Apparat aus wieder aufzunehmen:

Bei bestehender Verbindung







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Parken"



Ihr Gesprächspartner wird in die Warteposition gelegt und hört das Wartetonzeichen

• Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner in Warteposition zurückzugelangen:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Heranholen aus dem Parken"

Nummer des ursprünglich parkenden Apparats



Wenn die geparkte Verbindung nicht innerhalb der vorgegebenen Zeit (90 Sekunden als Standardwert) wieder aufgenommen wird, wird sie zur Vermittlung durchgeschaltet.

#### Abfrage der Anrufe in Warteposition

• Ein Gesprächspartner versucht, Sie zu erreichen:

Bei bestehender Verbindung erfolgt ein Aufmerksamkeitston



Aufmerksamkeitston



Der Gesprächspartner wird automatisch in die Warteposition gelegt

Müller Martin

Kurze Anzeige seiner Identität

• Sie möchten sofort antworten:





Ihr erster Gesprächspartner wird automatisch in die Warteposition gelegt

Mit einem Icon verbundene Leitungstaste



Bei mehreren gleichzeitig eingehenden Anrufen wird nur der letzte Anruf angezeigt.

#### Aufschalten in eine interne Verbindung

Der Apparat Ihres Gesprächspartners ist besetzt. Wenn diese Nebenstelle nicht 'geschützt' ist, können Sie sich, wenn Sie hierzu befugt sind, in das laufende Gespräch einschalten:









programmierte Taste 'Aufschalten'

Kennziffer der Funktion 'Aufschalten' dieselhe Taste zum Annullieren

#### Schutz gegen Aufschalten:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Schutz einer Verbindung"

Nummer Ihres Gesprächspartners

Der Schutz verfällt, wenn Sie das Gespräch beendet haben.

#### 2.10

#### **Eine Rufnummer speichern\***

Um während eines Gesprächs die angezeigte Rufummer in das eigene Kurzwahlverzeichnis zu übernehmen:









Rufnummer aus dem Kurzwahlverzeichnis auswählen



Namen Ihres Gesprächspartners eingeben



Bestätigen (2 Mal)

## Der Mannschaftsgeist

#### Empfang des Tonrufs der überwachten Anrufe

Um den Aufmerksamkeitston der für einen anderen Apparat bestimmten Anrufe zu hören:



Programmierte Taste
"Überwachter Tonruf"

dieselbe Taste zum Annullieren



Für die Benutzung dieses Dienstes ist eine vorherige Programmierung durch Ihren Installateur erforderlich.

#### 3.2 Antwort auf den zentralen Tonruf

Bei Abwesenheit der Vermittlung werden die Gespräche über einen externen Tonruf signalisiert. Um zu antworten:







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Antwort auf den zentralen Tonruf"

#### Filtern der Anrufe für 'Chef/Sekretärinnen'-Gruppen

Die Programmierung des Systems ermöglicht es, 'Chef/SekretärInnen'-Gruppen zu bilden, damit Anrufe des Chefs an eine oder mehrere SekretärInnenapparate weitergeleitet werden können.

Von dem Apparat des Chefs oder des/der Sekretärin aus:





Ihre Anrufe werden von einer gewählten Person (Sekretärln usw.) verwaltet

programmierte Taste
"Ch/Sek"



dieselbe Taste zum Annullieren



Das Filtern wird am Display des Chef-Apparats und auf den Tasten der Chef-/Sekretärlinnen-Apparate angezeigt.

#### **Heranholen eines Anrufs**

Sie hören einen Apparat in einem anderen Büro klingeln, in dem niemand antworten kann. Wenn Sie hierzu befugt sind, können Sie von Ihrem Apparat aus antworten.

 Wenn der Apparat zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Apparat:







Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Heranholen des Rufes ungezielt (innerhalb einer Gruppe)"

 Wenn der Apparat nicht zur gleichen Heranholgruppe gehört wie Ihr Apparat:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Heranholen des Rufes gezielt (mit Rufnummer)" Nummer des klingelnden Apparats



Über eine Programmierung im System können gewisse Apparate gegen das Heranholen geschützt werden.

# 3.5 Vorübergehend an Stelle der Vermittlung antworten

Bei jeder externen, für die Vermittlung bestimmten Verbindung klingelt Ihr Apparat, und Sie können den Anruf beantworten:





Ihr Apparat klingelt gleichzeitig mit der Vermittlung

Programmierte Taste "Vermittlungshilfe"



dieselbe Taste zum Annullieren

Bei jedem Anruf bei der Vermittlung:

Ein Anruf an die Vermittlung klingelt auf Ihrem Apparat





Programmierte Taste "Vermittlungshilfe"

Ziel der Anrufe von anderen Apparaten werden

Jeder Apparat kann Ziel der Anrufe von anderen Apparaten sein (maximal 8 Nummern pro programmierte Taste) :





Ihr Apparat klingelt gleichzeitig mit den anderen

Programmierbare Taste

"Monitr"



dieselbe Taste zum Annullieren

#### 3.7

#### **Sammelanschluß**

• Anruf einer Sammelanschluß gruppe:

Gewisse Apparate können zu einer Gruppe gehören; Sie können einen beliebigen Apparat einer Gruppe anrufen, indem Sie die Nummer der zugehörigen Gruppe wählen.

• Vorübergehendes Herausschalten aus dem Sammelanschluß:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Verlassen der Gruppe" Nummer des Sammelanschlusses

Zurückkehren zum Sammelanschluß:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Rückkehr in die Gruppe' Nummer des Sammelanschlusses



Die Zugehörigkeit eines Apparats zu einem Sammelanschluß hat keine Auswirkung auf die Verwaltung der direkten Anrufe. Sie können einen Apparat jederzeit über seine eigene Nummer erreichen. 3.8 Anruf eines internen Gesprächspartners über seinen Mobil-Empfänger (PSA)

Der Apparat Ihres Gesprächspartners antwortet nicht, und Sie wissen, daß er einen Mobil-Empfänger besitzt:











Nummer des Gesprächspartners Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Personensuche"



Anzeige der Suche am Display



Ihr Gesprächspartner kann von jedem beliebigen Apparat des Unternehmens aus antworten.

Anruf eines Gesprächspartners mit direktem Ansprechen über seinen Telefonlautsprecher

Ihr interner Gesprächspartner antwortet nicht. Wenn Sie hierzu befugt sind, können Sie ihn aus der Ferne 'direkt ansprechen':



Programmierte Taste "DirAns"



Sie können Ihren Gesprächspartner direkt über den Telefonlautsprecher ansprechen (sofern sein Telefon über die Funktion Freisprechen verfügt)

# 3.10 Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an Ihre Gesprächspartner











des Namens eingeben

Nachricht

Nummer des Zielapparats











Erste Nachricht der Liste (insgesamt 27)

Blättern der Nachrichten









Lesen aller Nachrichten Sprache der Nachricht ändern





Senden der gewählten Nachricht Nachrichtendienst beenden

### • Wenn die gewählte Nachricht vervollständigt werden muß:













Eingabe der erforderlichen Daten

Löschen der Eingabe

Senden der gewählten Nachricht

Bei den Telefonen Easy REFLEXES: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion 'Nachricht' oder "Verbinden" die fest programmierten Tasten:







Löschen der Eingabe

### • Folgende 27 Nachrichten sind möglich:

1	BITTE UM RUECKRUF	15	BESPRECHUNG AM **:*** (*)
2	BITTE MORGEN ZURUECKRUFEN	16	BESPRECHUNG AM **.**** UM **:** (*)
3	BITTE UM ** UHR ** ZURUECKRUFEN(*): xx (*)	17	KOMME GLEICH WIEDER
4	BITTE **** ZURUECKRUFEN	18	HEUTE AUSSER HAUS
5	VERMITTLUNG ANRUFEN	19	AB **UHR ** WIEDER ERREICHBAR (*): xx (*)
6	BITTE SEKRETARIAT ANRUFEN	20	AB **.**.** ** UHR ** ERREICHBAR (*): xx (*)
7	ICH RUFE UM ** UHR ** ZURUECK (*)	21	IM URLAUB, ZURUECK AM **.**.** (*)
8	PERSONENSUCHANLAGE BENUTZEN	22	BESPRECHUNG AUSSER HAUS
9	BITTE FAXNACHRICHT ABHOLEN	23	BESPRECHUNG. ZURUECK AM **.**.** (*)
10	BITTE POST ABHOLEN	24	BESPRECHUNG. ZIMMER
П	BITTE RUFUMLEITUNG LOESCHEN	25	BESPRECHUNG, BITTE NICHT STOEREN
12	IHR BESUCH WARTET	26	ZU TISCH
13	SIE WERDEN ERWARTET	27	UNPAESSLICH
14	BESPRECHUNG UM ** UHR ** (*)	(*)Vervollständigung der Nachricht über die Zifferntastatur	

## 3.11 Senden einer Kopie einer eingegangen Nachricht





Anzeige der Anzahl neuer und alter Nachrichten













**Paßwort** 

die zu kopierende Nachricht auswählen











die Nachricht kopieren

Nummer des Zielapparats

Name des Ziels

bestätigen











ein Ziel hinzufügen Aufzeichnung eines Kommentars

die Nachricht abschicken

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Nachricht" die fest programmierte Taste:



#### Übermittlung einer Nachricht an einen Ziel / eine 3.12 Durchsageliste









**Paßwort** 









Nummer des Name des Ziels oder der Liste Ziels oder der

bestätigen



Liste







Ber.zu speichern

ein Ziel hinzufügen

Aufzeichnung der Nachricht









hitte bestätigen

Aufzeichnung

Ende der Aufzeichnung











bestätigen

die Nachricht wiederhören

eine neue Nachricht aufzeichnen

Bei den Telefonen Easy REFLEXES: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Nachricht" die fest programmierte Taste:



#### Durchsagen einer Nachricht über die Lautsprecher 3.13 einer Telefongruppe

Diese Durchsage, auf die keine Antwort erwartet wird, wird an die mit einem Lautsprecher ausgestatteten Apparate Ihrer Durchsagegruppe übermittelt:





Sprechen Sie bis zu 20 Sekunden



Nummer der Durchsagegruppe



Nur die im Ruhezustand befindlichen Apparate mit Lautsprechern hören die Nachricht.

3.14

#### Beantworten des Aufmerksamkeitstons Ihres Mobil-**Empfängers**

Sie können von jedem beliebigen Apparat im Unternehmen aus antworten.

Ihr Mobil-Empfänger klingelt





Kennziffer der Funktion "Antwort auf eine Personensuche"

Nummer Ihres **Apparats** 

### 3.15 Zuteilen einer Amtsleitung

Wenn Sie hierzu befugt sind, können Sie eine unbewählte Amtsleitung einem anderen Apparat zuweisen und es ihm damit ermöglichen, eine externe Verbindung herzustellen.

Bei Gespräch mit dem internen Gesprächspartner



Programmierte Taste "Externe Zuweisung"



lhr interner Gesprächspartner bekommt einen Amtswählton eingeblendet und kann seine Nummer wählen





Um die Gesprächsgebühren abzufragen, drücken Sie während der Zuweisung auf die programmierte Taste "Zuweisung & Gebührenerfassung" statt auf "Externe Zuweisung" (Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Kostenmanagement""). 4

### In Kontakt bleiben

4.1

#### Wahl der Anrufe, die Sie umleiten wollen

Bei der Aktivierung einer Rufumleitung können Sie den Typ der Anrufe wählen, die Sie umleiten möchten: extern, intern, alle...







Am Display wird die Nachricht "4-RufUml" angezeigt











Anzeigen von "7-ExtInt" (mehrmals hintereinander betätigen)













Umleiten der internen Anrufe

Bestätigen der Wahl

## 4.2 Um

# Umleiten der Anrufe zu einem anderen Telefon (Rufumleitung sofort)

Als Ziel kann dabei ein Telefon in einer Wohnung, ein Handy, ein Autotelefon, ein Sprachspeicher oder auch eine Nebenstelle (Vermittlung usw.) angegeben werden.









Umleitungstaste oder Kennziffer der Funktion "Rufumleitung sofort"





Am Display wird angezeigt, daß die Rufumleitung akzeptiert ist







Ihr Apparat geht wieder in den Ruhezustand über





Am Display werden die Umleitung und die Nummer oder der Name des Ziels angezeigt



Allgemeine Bemerkung zu den Umleitungen: Sie können den Zielapparat der Umleitung beim Programmieren wählen. Sie können dies jedoch auch beim Aktivieren der Funktion tun.



Sie können weiterhin abgehende Gespräche führen. Erreichen kann Sie jedoch nur der Zielapparat.

### 4.3 Umleiten Ihrer Anrufe auf Ihren Sprachspeicher













Programmierte Taste oder Kennziffer des betreffenden Umleitungstyps



Rufnummer des Sprachspeichers

4.4 Akt



#### Aktivieren/Deaktivieren der persönlichen Anruferführung









Anzeige des Zustands der persönlichen Auruferführung

persönliche Anruferführung











zum Aktivieren der persönlichen Anruferführung zum Deaktivieren der persönlichen Anruferführung bestätigen

# 4.5 Die persönliche Anruferführung: eine einzige Nummer, um Sie zu erreichen









persönliche Anruferführung Umleitungstyp wählen











Rufnummer eines Kollegen oder Ihrer Assistentin eingeben Eingabe einer externen Rufnummer Rufnummer Ihres Handies oder Ihres DECTs eingeben





Aktivieren / Deaktivieren der Verbindung zur Vermittlung

### 4.6 Rufumleitung Ihrer Anrufe auf Ihren PSA-Mobil-Empfänger

Ihre Gesprächspartner können Sie erreichen, während Sie innerhalb des Unternehmens unterwegs sind:













Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Rufumleitung auf die Personensuchanlage"



Am Display erscheint die Annahme der Umleitung









Am Display wird die Nachricht "4-RufUml" angezeigt





Am Display erscheint die Annahme der Umleitung

4.7 Rufumleitung von einem anderen Apparat aus aktivieren (Follow me)

• Ihre Anrufe sollen zu Ihnen weitergeleitet werden: Sie müssen die Funktion von dem Zielapparat der Umleitung aus aktivieren.









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Rufumleitung holen"











Am Display wird die Nachricht "4-RufUml" angezeigt





Nummer Ihres Apparats

4.8 Erstellen einer selektiven Rufumleitung

Sie können Ihre Anrufe je nach der Identität des Anrufenden selektiv weiterleiten:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Selektive Rufumleitung"

dieselbe Taste zum Annullieren



Zur Verwendung dieser Funktion müssen zuvor die Listen der selektiven Rufumleitungen programmiert werden.

# 4.9 Umleitung der Anrufe, die Sie innerhalb Ihrer Gruppe erreichen

Sie können alle für Ihre Gruppe bestimmten Anrufe auf ein internes Ziel umleiten:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Rufumleitung aus einer Gruppe"



Nummer des Zielapparats der Umleitung



Am Display wird die Annahme der Umleitung angezeigt







4.10 Löschen aller Rufumleitungen bei Ihrer Rückkehr











Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Löschen aller Rufumleitungen"



Am Display erscheint die Annahme der Annullierung der Umleitung, und Ihr Apparat ist wieder erreichbar













Sie können eine Umleitung auch annullieren, indem Sie einen anderen Typ von Umleitung programmieren.

#### 4.11 Umleiten der Anrufe, sobald Sie sich in einer Verbindung befinden (Rufumleitung bei besetzt)









Zielapparats der

Umleitung

Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Rufumleitung bei besetzt"



Am Display erscheint die Annahme der Umleitung















Am Display wird die Nachricht "4-RufUml" angezeigt





Nummer des Zielapparats der Umleitung 4.12

### Nicht gestört werden (Anrufschutz)

Sie können Ihren Apparat vorübergehend für alle Anrufe unerreichbar machen.













Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Anrufschutz"



Am Display wird die Nachricht "Anrufschutz" angezeigt









Am Display wird die Nachricht "4-RufUml" angezeigt



### 4.13 Abfragen Ihres Sprachspeichers bei Ihrer Rückkehr

Die LED zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.







**Paßwort** 



Anzeige der Anzahl neuer und alter Nachrichten





Durchsagen der Nachrichten







die Nachricht wiederhören















Zurückrufen des Absenders der Nachricht Auswählen der gewünschten eingegangenen Nachricht





die Nachricht kopieren

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Nachricht" die fest programmierte Taste:



## 4.14 Hinterlassen einer Abwesenheitsnachricht für Ihre internen Anrufer

Sie können auf Ihrem Apparat eine Nachricht hinterlassen, die an das Display des anrufenden Apparats übermittelt wird.





Rückruf

Programmierte

erste der 27 Nachrichten

Taste
"Textrückruf"

Wahl der Nachricht entsprechend den Anweisungen



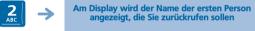
Die Wahl der Nachricht erfolgt auf die gleiche Art und Weise wie in:

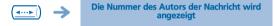
'Übermittlung einer schriftlichen Nachricht an einen internen Gesprächspartner'.

## 4.15 Lesen der während Ihrer Abwesenheit hinterlassenen Nachrichten

Die LED zeigt an, daß Nachrichten vorliegen.

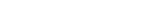








Anzeigen von Datum und Uhrzeit der Nachricht Anzeigen des Nachrichteninhalts









Lesen aller

betreffende Person

Löschen der Nachricht











Weiter zur nächsten Nachricht Zurück zur vorhergehenden Nachricht Ende der Abfrage

ODER

<sup>\*</sup> Der Rückruf der Person bewirkt das Löschen der Nachricht.

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Nachricht" die fest programmierte Taste:





Löschen einer angezeigten Nachricht

### Kostenmanagement

5.1

## Direkte Kostenzuordnung Ihrer Anrufe zu den Kundenkonten (Verrechnungsnummer)

Sie können die Kosten Ihrer externen Verbindungen den Ihren Kunden entsprechenden Kontonummern zuteilen.









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion
"Verrechnungsnummer"

Nummer des entsprechenden Kontos

 Zum Hinzufügen oder Ändern einer Kontonummer im Verlauf einer Verbindung:



Programmierte Taste "Verrechnungsnummer während des Gesprächs"

5.2 Abfrage der Kosten eines von Ihrem Apparat durch einen internen Nutzer geführten externen Gesprächs

Bei Gespräch mit internem Nutzer







programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Gebührenrückruf"



Ihr Gesprächspartner wird in die Warteposition gelegt





Gewünschte externe Nummer

Ubergabe des Anrufs an Ihren wartenden Gesprächspartner

#### Nach Ende der Verbindung werden Sie zurückgerufen und können:

I.die Informationen über die Verbindung lesen (Kosten, Dauer, Anzahl der Gebühreneinheiten, usw.). 2.Ausdrucken eines Gebührenticket.





2 Mal

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Verbinden" die fest programmierte Taste:



5.3

## Zuteilen der Kosten einer externen Verbindung zu Ihrer Firma \*

Wenn Sie hierzu befugt sind, können Sie auf einer Reise oder von zuhause aus einen Teilnehmer des öffentlichen Netzes über die Terlefonanlage Ihrer Firma anrufen und die Kosten der Verbindung Ihrer Firma zuteilen.







Nummer Ihrer Firma Nummer des Apparats und Kontrollcode

Nummer des öffentlichen Netzes

\*Für weitere Einzelheiten setzen Sie sich bitte mit dem Verwalter Ihres Systems in Verbindung.

## Ihr Telefon paßt sich an Ihre

6.1

### Initialisieren des Sprachspeichers

Die LED blinkt



Eingeben Ihres Paßworts, dann Aufzeichnen Ihres Namens nach den Anweisungen der Sprachführung



Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.

Bei den Telefonen **Easy REFLEXES**: Verwenden Sie für den Zugang auf die Funktion "Nachricht" die fest programmierte Taste:



## 6.2 Persönliches Gestalten Ihrer Begrüssung

Sie können die Standardbegrüssung durch eine persönliche Begrüssung ersetzen.











Sprachspeicher









Aufzeichnung











bestätigen

Zurück zur Standardbegrüssung

### 6.3 Ändern Ihres persönlichen Paßworts

Das Paßwort wird zum Zugang zu Ihrem Sprachspeicher und zur Sperrung Ihres Telefons verwendet.









Optionen

**Paßwort** 



(4 Ziffern)





neues Paßwort (4 Ziffern)



bestätigen



Das Paßwort ist 1515, solange Ihr Sprachspeicher nicht initialisiert wurde.

### 6.4

#### Einstellen des Tonrufes und der Lautstärke

Sie können die Melodie Ihres Telefons (8 Möglichkeiten) und die Lautstärke (von I bis 7) wählen.











Anzeige der Nummer der aktuell eingestellten Lautstärke und der Melodie











mehrmals hintereinander betätigen, um die Melodie auszuwählen (8) mehrmals hintereinander betätigen, um die Lautstärke zu wählen (7)





Anzeige des Kontrastniveaus 'Display - Icon"





betätigen

Die möglichen Kontraststufen liegen zwischen 4 und 16.

### 6.6 Die Sprache auswählen









Optionen

Sprach







Auswahl der Sprache (Taste I oder 2) Bestätigen der Wahl

### 6.7 Programmieren der Direktruftasten











eine programmierte Taste betätigen aktueller Wert der gewählten Taste







die Nummer eingeben bestätigen

## 6.8 Programmieren der individuellen Kurzwahl











Nummer des Ziels (0 bis 9)

Anzeige des aktuellen Werts









Löschen des aktuellen Werts

Eingabe des neuen Namens











Anzeige des aktuellen Werts





zu speichernde (interne oder externe) Nummer





### Bestätigen



Um ein Zeichen zu löschen, auf die Taste '<-' der Alphatastatur drücken.

#### • Bei den Telefonen Easy REFLEXES:











Nummer des Ziels (0 bis 9)

Anzeige des aktuellen Werts









Löschen des aktuellen Werts



Eingabe des neuen Namens







Anzeige des aktuellen Werts











zu speichernde (interne oder externe) Nummer

Bestätigen

\* Zur Eingabe eines Namens : Die Taste der Zifferntastatur sind mit Buchstaben versehen, die Sie durch mehrmals hintereinander Betätigen anzeigen können.



Einmal betätigen für "A", zwei Mal betätigen für "B", drei Mal betätigen für "C"







Verschieben des Cursors nach links oder rechts

### 6.9

### **Programmieren einer Terminerinnerung**

 Zum Programmieren einer einmaligen Terminerung (einmal innerhalb der nächsten 24 Stunden):







Termin einmalis:







Uhrzeit des vorübergehenden Termins (2 Ziffern für die Stunden, 2 Ziffern für die Minuten)





Termin:

für einen einmaligen Termin

 Zum Programmieren einer ständigen Terminerinnerung (jeden Tag zur gleichen Uhrzeit):









Ständiger Termin

Uhrzeit des Termins





Bestätigen

Zur programmierten Zeit klingelt Ihr Apparat:







Zum Bestätigen der Antwort



Wenn Sie ein Gespräch führen, blinkt das Display, und es werden ein Tonzeichen und ein Aufmerksamkeitston ausgegeben. Nach dem dritten unbeantworteten Terminruf wird ein einmaliger Termin gelöscht, wogegen ein ständiger Termin gespeichert bleibt. Wenn Ihr Apparat auf eine andere Nebenstelle umgeleitet ist, wird der Terminruf nicht umgeleitet.

• Zum Löschen eines automatischen Rückrufs:















- 6.10 Abfrage der Rufnummer und des Namens
- Diese Taste zweimal betätigen.

#### 6.11 Senden einer Hintergrundmusik über Ihren Lautsprecher

Sie können über den Lautsprecher Ihres Apparats (je nach Konfiguration) eine Hintergrundmusik ausgeben lassen:





Apparat im Ruhezustand, Sie hören die Musik



dieselbe Taste zum Annullieren



Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, bricht die Musik ab. Sie wird wieder eingespielt, sobald Sie aufgelegt haben.

### 6.12 Sperren Ihres Apparats

Mit diesem Dienst können Sie den Aufbau jeglicher externer Verbindung sowie jegliche Änderung der Programmierung Ihres Apparats verhindern:









Programmierte Taste oder Kennziffer der Funktion "Sperren/Entsperren des Telefons"









Zum Sperren des Apparats

Zum Entsperren des Apparats









persönliches Paßwort (4 Ziffern)







Zum Sperren des Apparats

Zum Entsperren des Apparats

### Garantie und Klauseln

Abgesehen von der gesetzlichen Garantie wird für dieses Gerät eine einjährige Garantie einschließlich Ersatzteile und Lohnkosten ab Rechnungsdatum eingeräumt.

Wenn die gesetzlich gültige Garantie in Ihrem Land die Dauer von einem Jahr überschreitet, gilt lediglich die gesetzliche Garantie.

Bei versuchter Geltendmachung der Garantie wird die Vorlage der Rechnung verlangt. Diese Garantie gilt jedoch nicht für Schäden auf Grund folgender Ursachen: unsachgemäßer Gebrauch im Gegensatz zu den in diesem Benutzerhandbuch aufgeführten Anweisungen, durch natürliche Abnutzung entstandene Defekte oder Schäden, Schäden durch äußeren Einfluss (z.B.: Anstoßen, Sturz, Aussetzen einer Feuchtigkeitsquelle usw.), unsachgemäße Installation oder Änderungen bzw. Reparaturen durch nicht vom Hersteller oder Händler zugelassene Personen.

#### Konformitätserklärung

Wir, Alcatel Business Systems, erklären, daß die Produkte Alcatel Premium Reflexes und Alcatel Easy Reflexes als mit den wesentlichen Anforderungen der Richtlinie 1999/5/CE des Europaparlaments und des Europarats übereinstimmend angesehen werden.

lede nicht genehmigte Änderung der Produkte macht diese Konformitätserklärung ungültig. Auf schriftliche Anfrage an folgende Adresse können Sie eine Kopie des Originals dieser Konformitätserklärung erhalten:

Alcatel Business Systems - Technical Services - Customer Care I. route du Dr. Albert Schweitzer - F 67408 Illkirch Cedex - France

Die CE-Kennzeichnung zeigt an, daß der Apparat mit folgenden Richtlinien übereinstimmt:



- 89/336/CEE (elektromagnetische Verträglichkeit) 73/23/CEE (Niederspannung) 1999/5/CE (R&TTE)

Bestimmte Funktionen Ihres Telefons sind softwareschlüsselpflichtig, oder sind nach Programmierung durch Ihren Installateur zugänglich.

Copyright © Alcatel Business Systems. 2001. Alle Rechte vorbehalten. Alcatel Business Systems behält sich im Interesse ihrer Kunden das Recht vor. die Merkmale ihrer Produkte ohne Vorankündigung zu ändern.

Alcatel Business Systems - 32, avenue Kléber, F-92707 Colombes Cedex Eintragung in das Handelsregister Paris 602 033 185

3EH 21034 APAA Ed.01